

ІНСТИТУТ СЛАВІСТИКИ
ЛЬВІВСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
імені ІВАНА ФРАНКА

СЛАВІСТИЧНА КОМІСІЯ
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА



ІХ МІЖНАРОДНИЙ
СЛАВІСТИЧНИЙ
КОЛОКВІУМ

Львів, 23–25 травня 2000 року

Присвячується Дню пам'яті
святих Кирила і Мефодія

Л Ь В І В
2000

ВИСОКОПОВАЖЛИВ

*Запрошуємо Вас взяти участь у
IX Міжнародному славістичному конгресімі,
який відбудеться 23–25 травня 2000 р.
у Львівському національному університеті
імені Івана Франка
(вул. Університетська, 1)*

ОРГКОМІТЕТ

- Володимир ЧОРНИЙ** — кандидат історичних наук, доцент, директор Інституту славістики Львівського університету, голова Славістичної комісії Наукового товариства ім. Шевченка
- Леонід ЗАШКІЛЬНЯК** — доктор історичних наук, професор, завідувач кафедри історії слов'янських країн Львівського університету
- Михайло КРІЛЬ** — кандидат історичних наук, доцент Львівського університету
- Надія ЛОБУР** — кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янської філології Львівського університету
- Володимир МОТОРНИЙ** — професор кафедри слов'янської філології Львівського університету

КАЛЕНДАР КОЛОКВІУМУ

23 травня (вівторок)

10.00 – 13.00 – пленарне засідання

15.00 – 19.00 – робота в секціях

24 травня (середа)

9.00 – 13.00 – робота в секціях

15.00 – 18.00 – пленарне засідання

25 травня (четвер)

К у л ь т у р н а п р о г р а м а

Регламент

Доповігі:

на пленарних засіданнях – 20 хв.

на секціях – 15 хв.

Виступи у дискусіях – 5 хв.

ПРОГРАМА

23 травня (вівторок). 10.00–13.00
Дзеркальна зала

ВІДКРИТТЯ КОЛОКВІУМУ

Вступне слово

Володимир ЧОРНИЙ – голова Оргкомітету

Привітання

Богдан КОТУР – проректор Львівського

національного університету імені Івана Франка

Олег РОМАНІВ – голова Наукового товариства
ім. Шевченка

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Головуючі: **Володимир ЧОРНИЙ**
Леонід ЗАШКІЛЬНЯК

1. Святи Кирило і Мефодій в історії української культури

Левко ПОЛЮГА, Львів

2. Костянтин Філософ і Ренесанс IX ст.

Лібуше ГРАБОВА, Оломоуц (Чехія)

3. Запровадження християнства у Великій Моравії та його вплив на сусідні землі

Властимила ЧЕХОВА, Острава (Чехія)

4. Святи Кирило і Мефодій та поширення християнства на Закарпатті у IX–XIII ст.

Володимир ЗАДОРЖНИЙ,

Володимир ФЕНИЧ, Ужгород

5. Кирило-мефодіївська традиція у слов'янському національно-культурному відродженні (кінець XVIII – 30-ті роки XIX ст.)

Анатолій САЛЬКОВ, Мінск (Білорусь)

6. Хорватська глаголицька версія апокрифу св. Андрія

Світлана ВЯЛОВА, Санкт-Петербург (Росія)

7. Сучасний стан досліджень про перших слов'янських просвітників

Павло ЧУЧКА, Ужгород

8. Християнізація давньослов'янського міфу про створення світу

Олександра МАТЮХІНА, Львів

Дискусія

РОБОТА В СЕКЦІЯХ

I. МОВОЗНАВСТВО

23 травня (вівторок). 15.00–19.00. Ауд.325

Головуючі: **Надія ЛОБУР**
Іван ТЕПЛЯКОВ

1. Фразеологічна семантика в славістичних дослідженнях
Іван ТЕПЛЯКОВ, Львів
2. Проблема вивчення слов'янської лексики з глибокою генезою: етимологія та семантичні конотації
Тетяна ЧЕРНИШ, Київ
3. Слов'янські *god-*, *vek-* і *čas-* у позначеннях віку, статусу та деяких станів людини
Божена АНТОНЯК, Люблін (Польща)
4. Системні зв'язки розвитку альтернативі і нейтралізації у словацькій мові
Маріанна СЕДЛАКОВА, Пряшів (Словаччина)
5. Сучасні психолінгвістичні дослідження фразеології у Словаччині
Зоряна ЯСТРЕМСЬКА, Львів
6. Культурологічний компонент чеської фразеології
Людмила ДАНИЛЕНКО, Київ
7. Мова і стиль роману Я.Гашека "Пригоди бравого вояка Швейка"
Уляна ВАНЧУШОВИЧ, Львів
8. Способи творення неологізмів у сучасній чеській мові
Лілія НАЗАРЕНКО, Київ
9. Образ авторефлексії в метапоетичній мові З.Герберга
Вікторія ВЛАСЕНКО, Луцьк
10. Словник М.Старости як етап у розвитку нижньолужицької літературної мови
Світлана АДАМЕНКО, Львів

11. Історичні етапи розвитку літературної мови чорногорців
Воїслав НІКЧЕВИЧ, Цетиньє (Чорногорія)
12. Документи про стан і статус мови чорногорців
Сретен ВУЙОВИЧ, Подгориця (Чорногорія)
13. Внесок хорватських філологічних шкіл у формування літературної мови хорватів (30-ті роки ХІХ – початок ХХ ст.)
Людмила ВАСИЛЬЄВА, Львів

Д и с к у с і я

24 травня (середа). 9.00–13.00. Ауд.325

Головуючі: **Надія ЛОБУР**
Іван ТЕПЛЯКОВ

1. Сучасна офіційна формула іменування українців у загальнослов'янському контексті: історія, тенденції, впливи
Світлана МЕДВІДЬ-ПАХОМОВА, Ужгород
2. Слов'янські оніми у художніх перекладах: відтворення, функціонування
Ольга ПАЛАМАРЧУК, Київ
3. Відтворення слов'янських онімів в українській мові: норма та узус
Ольга АЛБУЛ, Надія ЛОБУР, Львів
4. Поняття "злочин" і "покарання" у старослов'янській мові
Олена ЧМИР, Київ
5. Міжслов'янські взаємини у лемківському словотворі
Стефанія ПАНЦЬО, Тернопіль
6. Глоси в польськомовних творах українських полемістів першої половини ХVІІ ст.
Наталія БЕЙЧУК, Луцьк
7. Українізми в етимологічному словнику польської мови О.Брюкнера
Орися ДЕМСЬКА-КУЛЬЧИЦЬКА, Львів

8. Назва польської держави в українській мові: питання термінології
Віталій ПЕТРУХІН, Львів
9. До вивчення українсько-польських мовних зв'язків
Наталія РУДКОВСЬКА, Луцьк
10. Слов'янські автохтонні власні особові імена-композиції у сучасних українських і чеських прізвищах
Любов ОСТАШ, Львів
11. Відтворення словацької ономастичної лексики в українській мові
Роксолана КУДЛЯК, Рівне

Д и с к у с і я

II. ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

23 травня (вівторок). 15.00–19.00. Ауд.305

Головуючі: Алла ТАТАРЕНКО
Євген НАХЛІК

1. Революціонізм чи консерватизм? Типологія політико-філософських шукань в українському, польському і російському романтизмі
Євген НАХЛІК, Львів
2. Тереза фон Якоб як дослідниця слов'янських літератур
Маркіян НАГІРНИЙ, Львів
3. Йован Скерліч про українську літературу
Марк ГОЛЬБЕРГ, Дрогобич
4. Художній спіритуалізм В.Пачовського у світлі літературно-мистецьких пошуків С.Виспянського
Григорій ЧОПИК, Львів
5. Образ жінки у сербській та українській феміністичній прозі: спроба компаративного аналізу
Христина СТЕЛЬМАХ, Львів

6. Термін "пейзажна лірика" у контексті теорії літератури
Людмила ПЕТРУХІНА, Львів
7. Патріотичні ідеї у трагедії Й.В.Фріча "Мазепа"
Григор МОВЧАНЮК, Вінниця
8. Тема Батьківщини в поетичному циклі Л.Ковала "Моравські мадонни"
Марія ПИРИГ, Рівне
9. Українська література Словаччини на грані тисячоліть: стан і перспективи
*Ярослав ДЖОГАНИК,
Павло ЧУЧКА, Ужгород*
10. Творчість Тімрави і розвиток словацької реалістичної літератури
Оксана ЛЕЛИК, Рівне
11. Словацька проза 80–90-х років ХХ ст. (до естетики Л.Боднарової, А.Вашової, Е.Фаркушової)
Вера ЗЕМБЕРОВА, Пряшів (Словаччина)
12. Феномен страху в словацькій дитячій літературі
Зузанна СТАНІСЛАВОВА, Пряшів (Словаччина)
13. Українська народна казка в болгарській інтерпретації
Маргарита СЛАВОВА, Пловдив (Болгарія)
14. Йордан Родічков: метафізична тиша чи замовчування
Остап СЛИВИНСЬКИЙ, Львів
15. Прокляття Ното *balcanicus* у прозі В. Стевановича
Марія ВАСИЛИШИН, Львів

Д и с к у с і я

III. ІСТОРІЯ

23 травня (вівторок). 15.00–19.00. Ауд. 347

Головуючі: Михайло КРІЛЬ
Сергій ТРОЯН

1. Слов'янство в австро-німецьких серединно-європейських концесціях кінця ХІХ – початку ХХ ст.
Сергій ТРОЯН, Рівне
2. Проблема федерації Центрально-Східної Європи у польській політичній думці після Другої світової війни
Микола ГЕНИК, Івано-Франківськ
3. Етнополітична історія Київської Русі в російській історіографії 1990-х років.
Ольга ЩОДРА, Львів
4. Христо Ботев і Любен Каравелов про історію балканських народів
Ніла ГАЛУН, Рівне
5. Українська тема в публіцистиці І.Аксакова
Тамара ПОЛЕЩУК, Львів
6. М.Лоріс-Меліков і український національний рух 1880 – 1881 рр.
Ігор ЧОРНОВОЛ, Львів
7. Ставлення польської громадськості до справи українського університету у Львові на початку ХХ ст.
Володимир КАЧМАР, Львів
8. Крсте Петко Місірков (до питання українсько-македонських зв'язків)
Наталія СТРЕЛЬЧУК, Чернівці
9. Урядова політика Другої Речі Посполитої щодо українців (1918 – 1926)
Ганна МЕЛЬНИК, Київ
10. Україна – Польща: проблеми двосторонніх відносин (1921 – 1923)
Світлана ЖУРАВЛЬОВА, Рівне
11. Македонський національно-культурний рух у 20 – 30-х роках ХХ ст.
Любов КОЗИК, Мінск

12. Взаємини ОУН і Усташа
Андрій ЗАСТАВНИЙ, Львів
13. В.Івановський як діяч білоруського національного руху
Володимир МОРОХОВСЬКИЙ, Львів
14. Населення Боснії у роки Другої світової війни: між колабораціонізмом і Рухом опору
Роман СИРОТА, Львів
15. Причини розпаду СФРЮ: історіографія питання
Микола МАТЬОВКА, Ужгород
16. Громадські рухи в перехідних політичних системах країн Східної Європи: методологія порівняльно-історичного аналізу
Іван ВОВКАНИЧ, Ужгород

Д и с к у с і я

ІV. ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ. МІЖСЛОВ'ЯНСЬКІ ВЗАЄМИНИ

24 травня (середа). 9.00–13.00. Ауд.305

Головуючі: Михайло КРІЛЬ
Віра ФРИС

1. Чехія і Галицько-Волинське князівство у XIII ст.: діалог культур
Ітка КОМЕНДОВА, Оломоуц (Чехія)
2. Музика Галицько-Волинського князівства у зв'язках із Чехією та Польщею
Юрій ЯСИНОВСЬКИЙ, Львів
3. Сербська рукописна книжка XIV–XVI ст. у збірках Львова
Віра ФРИС, Львів
4. Видавнича діяльність Києво-Печерської лаври XVII–XVIII ст. та її внесок у розвиток культури слов'янських народів
Наталія ШАЛАШНА, Слов'янськ
5. Ян Міліковський – пропагандист слов'янської книжки
Наталія ЛЕШКОВИЧ, Львів

6. Роль культурно-освітніх товариств у формуванні білоруської національної культури (кінець ХІХ – початок ХХ ст.)
Вольга СИМАКОВА, Мінск (Білорусь)
7. Українські сюжети у праці П.Й.Шафарика "Про русалок"
Уляна МОВНА, Львів
8. Народна культура і побут боснійців у спогадах українських волонтерів (70 – 80-ті роки ХХ ст.)
Віра БІЛОУС, Львів
9. "Апокрифи і легенди з українських рукописів" І.Франка в системі слов'янських апокрифічних видань
Ярослава МЕЛЬНИК, Львів
10. Видання польського статистичного товариства про Львів і Галичину
*Яцек МАЙХРОВСЬКИЙ,
Ян БЕРГЕР, Варшава (Польща)*
11. Франтішек Крчек і Львівський університет
Іраїда ГАЛЕНКО, Львів
12. Внесок О.Колесси в українсько-чеські культурні взаємини
Володимир МОТОРНИЙ, Львів
13. Чехія в житті і творчості Є. Маланюка
Олена ОСТАПЕНКО, Рівне
14. Контакти українських і лужицьких діячів культури другої половини ХХ ст.
Оксана ЛАЗОР, Львів
15. З історії серболужицько-українських взаємин: М.Фелькель
Андрій МОТОРНИЙ, Львів

Д и с к у с і я

24 травня (середа). 15.00–18.00. Ауд.305

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Головуючі: Володимир ЧОРНИЙ
Володимир МОТОРНИЙ

1. Українська славістика на порозі третього тисячоліття
Володимир ЧОРНИЙ, Львів
2. Слов'янське мовознавство в Україні 90-х років ХХ ст.
Надія ЛОБУР, Львів
3. Літературознавча славістика України і сучасні слов'янські літератури в українських перекладах останнього десятиріччя
Алла ТАТАРЕНКО, Львів
4. Історична славістика на Україні в 1990-х роках
Михайло КРІЛЬ, Львів
5. Теоретичні проблеми сучасного слов'янського мовознавства: пошук дослідницьких парадигм
Лариса ШЕВЧЕНКО, Київ
6. Полоністика в Україні: підсумки і перспективи дослідження
Ростислав РАДИШЕВСЬКИЙ, Київ
7. Історія слов'янських народів у системі підготовки істориків: методологічні аспекти
Леонід ЗАШКІЛЬНЯК, Львів

Дискусія

Підсумки

25 травня (четвер)

Культурна програма



Для записів

Для записів

